

UURSCHEMA - SCHÉMA HORAIRE

WOENSDAG / MERCREDI

| | | |
|---------------------|-------|---|
| 13 h 30 > 14 h 00 : | ..... | Gevorderden / Experts + Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 14 h 00 > 14 h 20 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 14 h 20 > 14 h 35 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 14 h 35 > 15 h 05 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 15 h 05 > 15 h 25 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 15 h 25 > 15 h 45 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 15 h 45 > 16 h 15 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 16 h 15 > 16 h 35 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 16 h 35 > 16 h 55 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 16 h 55 > 17 h 25 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 17 h 25 > 17 h 45 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 17 h 45 > 18 h 00 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 18 h 00 > 19 h 00 : | ..... | Gevorderden / Experts |

ZATERDAG / SAMEDI

| | | |
|---------------------|-------|--|
| 13 h 30 > 14 h 00 : | ..... | Gevorderden / Experts + Beginners / Débutants |
| 14 h 00 > 14 h 20 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 14 h 20 > 14 h 40 : | ..... | Quads + Side-cars |
| 14 h 40 > 14 h 55 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 14 h 55 > 15 h 25 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 15 h 25 > 15 h 45 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 15 h 45 > 16 h 05 : | ..... | Quads + Side-cars |
| 16 h 05 > 16 h 20 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 16 h 20 > 16 h 50 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 16 h 50 > 17 h 10 : | ..... | Beginners / Débutants + 85 cc (snel / rapide) |
| 17 h 10 > 17 h 30 : | ..... | Quads + Side-cars |
| 17 h 30 > 17 h 45 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 17 h 45 > 18 h 15 : | ..... | Gevorderden / Experts |
| 18 h 15 > 18 h 30 : | ..... | Dirt Bike + 50 cc + 65 cc + 85 cc (traag / lent) |
| 18 h 30 > 19 h 00 : | ..... | Gevorderden / Experts + Beginners / Débutants |

>> **Gevorderden / Experts = Snelle piloten / Pilotes rapides**

>> **Beginners / Débutants = Trage piloten / Pilotes lents**

CIRCUIT OPEN VAN 1 MAART TOT 1 NOVEMBER, BIJ GOED WEER !
CIRCUIT OUVERT DU 1^{er} MARS AU 1^{er} NOVEMBRE, PAR TERRAIN PRATIQUABLE !

OPENINGSUREN - HEURES D'OUVERTURE

Woensdag en zaterdag vanaf 13u30 tot 19u.

Mercredi et samedi à partir de 13h30 jusqu'à 19h.

TARIEVEN - TARIFS

Gevorderd circuit / Circuit experts

- Gevorderden / Experts : € 14

- Beginners / Débutants : € 13

- Quads + side-cars : € 12

- Dirtbike + 50cc + 65cc + 85cc : € 12

Kindercircuit / Circuit enfants : € 5

Zandvoordestraat 17 - Rue de Zandvoorde 17

7780 Komen - Comines

0472 88 00 16 - www.zwaanhof.be

ZWAANHOF/MOTOCROSS

REGLEMENT - RÈGLEMENT

NEDERLANDS

TOEGANGSPRIJS

- De toegang tot het circuit is enkel voor piloten die de toegangsprijs betaald hebben, die overeenstemt met hun categorie.
- De categorieën worden bepaald volgens cilinderinhoud van het voertuig en het soort voertuig.

VERZEKERING

- Bij de toegangsprijs is geen enkele verzekering inbegrepen! In geval van diefstal, ongeval of schade dient de piloot dit aan te geven aan de verzekering.
- Uzelf en uw voertuig dient verzekerd te zijn voor het B.A. circulatierisico volgens de wet van 21 november 1989 alsook voor Persoonlijke Ongevallenverzekering met het voertuig.

BEKWAAMHEID

- Iedere piloot dient medisch bekwaam te zijn om deze sport te beoefenen.

ALCOHOL EN DRUGS

- Alcohol en drugs zijn verboden voor piloten die deelnemen aan de trainingen. Dit op last van onze gemeentelijke vergunning, verzekering en politie. Bij constatering van gebruik van alcohol of drugs wordt de persoon direct geschorst voor deelname aan de trainingen.
- Ook het gebruik van drugs door personen die de piloot vergezellen zijn ten strengste verboden op de terreinen van Zwaanhof.

GEWELD

- Fysiek en/of verbaal geweld wordt niet getolereerd. Personen die zich hier toe verlagen worden door het bestuur van het circuit gezet en uitgesloten van deelname aan de trainingen.

BEVOEGDE PERSONEN

- De bevoegde personen hebben het recht:
 - Om een training op eender welk moment te wijzigen of te annuleren,
 - Om de toegang van een piloot tot het circuit te weigeren om eender welke reden ook (onvoldoende uitgerust, slechte uitlaat, onbekwaamheid...)
- Instructies opgelegd van organisatoren, security of bevoegde personen dienen te

worden gerespecteerd en nageleefd.

PARKING & TERREINEN

- Het verkeer van en naar het circuit, alsook op de parking verloopt met alle voorzichtigheid en ernst. Snelheid 10 km/h.
- De parking is geen crosscircuit, enkel verkeer van en naar het circuit zijn hier toegelaten.
- De parking bevindt zich vooraan op het grasplein, er wordt niet achteraan de gebouwen geparkeerd.
- Het is strikt verboden door de tunnel te rijden met een motorvoertuig.

MILIEU

- Uitsluitend klein huishoudelijk afval (zoals blikjes, plastic flessen) mag in de voorziene vuilnisbakken achtergelaten worden. Overige (chemisch) afval zoals crossbanden, accu's, olie en kapotte onderdelen dient u te verwijderen van de terreinen.

UURSCHEMA

- De woensdag en de zaterdag verschillen in gebruik van uurschema. Gelieve het uurschema te respecteren en te kennen.

CIRCUIT

- Het kindercircuit is geschikt voor de allerkleinste beginners en dit dient te worden gerespecteerd.
- De piloten worden verzocht niet te stationeren op het circuit, hiervoor is de nodige plaats voorzien. Ook de toeschouwer wordt verzocht zich niet te begeven op het circuit.

GELUIDSGRENS = max. 112 dB(A)

- Tijdens de geluidsmeting moet de motor vanaf vrijloop naar het maximum toerental (max RPM) versnellen, door de gashendel snel te openen en vervolgens terug tot vrijloop vertragen door de gashendel snel te lossen. **De grens ligt op 112 dB(A) !**

BENODIGDHEDEN



FRANÇAIS

PRIX D'ENTRÉE

- L'accès sur les pistes est réservé aux pilotes ayant payé un droit d'entrée correspondant à leur catégorie.
- Les catégories sont déterminées d'après la cylindrée et le type de véhicule utilisé.

ASSURANCE

- Aucune assurance n'est comprise dans le prix d'entrée. Chaque pilote doit avoir sa propre assurance, pour le vol et les dommages matériels ou corporels. Les victimes d'un vol ou d'un accident sont priées de bien vouloir nous avvertir.
- Vous êtes assuré en responsabilité civile conformément à la loi du 21 novembre 1989 et aussi en assurance individuelle pour les risques "motocross"

COMPÉTENCE

- Chaque pilote doit avoir obtenu un certificat médical d'aptitude à ce sport.

ALCOOL ET DROGUE

- L'alcool et la drogue sont interdits pour les pilotes qui participent aux entraînements. Ceci est exigé dans notre permis, notre assurance et par la police. Si l'usage de la drogue ou de l'alcool est constaté, la personne sera directement exclue des entraînements.
- L'usage de la drogue est aussi strictement interdit pour les personnes qui accompagnent les pilotes sur le terrains du site Zwaanhof

VIOLENCE

- La violence physique et/ou verbale n'est pas tolérée. Les personnes qui s'y abaissent, seront exclues du circuit par la direction et ne pourront plus participer aux entraînements.

PERSONNEL

- Le personnel du circuit a le droit de:
 - Arrêter ou d'annuler une séance à tout moment.
 - Refuser l'accès du circuit à un pilote quelle qu'en soit la raison (protections insuffisantes, échappement défectueux,...)
- Les instructions données par les organisateurs et la sécurité du personnel à leur service doivent être respectées.

PARKING & TERRAINS

- La circulation des véhicules pour accéder au circuit et dans le parking doit se faire avec la plus grande prudence. Vitesse: 10 km/h.
- Le parking n'est pas un terrain de cross, la circulation n'y est autorisée qu'au ralenti et uniquement pour se rendre au circuit.
- Le parking se trouve devant les bâtiments sur le herbe, il est interdit de vous garer derrière les bâtiments.
- Il est interdit de passer dans le tunnel avec un véhicule motorisé.

ENVIRONNEMENT

- Seulement les déchets résiduels (comme par exemple canettes, bouteilles en plastique) peuvent être jetés dans les poubelles prévues à cet effet. D'autres déchets (chimiques) comme par exemple pneus de cross, accus, huile ou pièces cassés ne peuvent pas rester sur le site. Ceux-ci doivent être enlevés par vos soins.

SCHÉMA HORAIRE

- Le schéma horaire est différent entre le mercredi et le samedi. Consultez le et respectez le.

CIRCUIT

- Le circuit pour les enfants est réservé à la catégorie enfants-débutants.
- Les pilotes sont priés de ne pas stationner sur la piste car des emplacements ont été prévus à cet effet. De même personne ne doit rester sur les pistes pendant les entraînements.

NORM SONORE = max. 112 dB(A)

- Pendant la prise de mesure du niveau sonore, le moteur devra fonctionner depuis le ralenti en ouvrant rapidement la poignée des gaz jusqu'à plein régime (max RPM), et retour au ralenti en relâchant rapidement la poignée des gaz. **La limite est 112 dB(A) !**

ÉQUIPEMENT



Zandvoordestraat 17 - Rue de Zandvoorde 17
7780 Komen - Comines
0472 88 00 16 - www.zwaanhof.be

ZWAANHOF/MOTOCROSS